



**Zmluva o vzájomnej spolupráci pri akceptovaní produktov Edenred
č. /2018**

kód pre papierové poukážky:

kód pre produkt TR karta® - e-Stravovacia poukážka:

(uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka)

Edenred Slovakia, s.r.o.

so sídlom Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31 328 695, DIČ: 2020312294,

IČ DPH: SK2020312294,

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:3169/B

v mene spoločnosti koná: **KEPÄČLOVA Jurigová Iveta**, splnomocnený zástupca

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu:

Pre poukážky Ticket Restaurant®, Ticket Compliments®, Ticket Multi®, e-Ticket®: 26272844011/1100,

IBAN SK26 1100 0000 0026 2784 4011, BIC TATRSKBX

Pre kartu Ticket Restaurant®: 2624768607/1100, IBAN SK54 1100 0000 0026 2476 8607, BIC TATRSKBX

e-mail: partneri-sk@edenred.com

tel.: +421(2) 50 70 73 24

fax: +421(2) 50 70 72 21

(ďalej len „Edenred Slovakia“)

a

JEDÁLEŇ OBCE BUZITKA

so sídlom

Buzitka 126

PSČ a mesto: IČO: 00315982, DIČ: 2021115019

IČO: IBAN: SK530200000003623367451

IČ DPH: SK.....

DIČ:

Zapísaná na

konajúci prostredníctvom:

bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN **SK530200000003623367451** BIC

e-mail: **OBECBUZITKA@GMAIL.COM**

e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry: **-/-**

tel.: **044 43 90 193** www.

(ďalej len „Partner“)

uzavreli nasledujúcu Zmluvu o vzájomnej spolupráci pri akceptovaní poukážok č. /2018.

**I.
Predmet zmluvy**

- | | | |
|----|---|----------------|
| a) | Ticket Restaurant® – stravovanie a stravovacie služby podľa ZP | nie ANO |
| b) | Ticket Compliments® - tovar | nie |
| c) | Ticket Multi® – služby súvisiace so športom, vzdelávaním, zdravím a rekreáciou | nie |
| d) | TR karta® - e-Stravovacia poukážka - stravovanie a stravovacie služby podľa ZP | nie ANO |
| e) | TR karta® - e-Stravovacia poukážka Mobilná platba - stravovanie a stravovacie služby podľa ZP | nie |
| f) | e-Ticket® - tovar dodaný, respektíve službu | nie |
| g) | e-Ticket® - platobná metóda- akceptácia v elektronickej obchode | nie |
- Partner sa zaväzuje prijímať od Používateľa niektorý z nasledovných produktov, a to Poukážky, e-Stravovacie Poukážky a/alebo e-Tickety (elektronické darčekové poukážky) na úhradu ceny za dodaný tovar alebo poskytnuté služby vo svojich prevádzkarniach uvedených v Prílohe č.3 k tejto zmluve (zvoľte jednu z možností):
 - Edenred Slovakia sa zaväzuje preplatiť Poukážky podľa bodu 1. písm. a) až c) a e) až g) tohto článku, prijaté Partnerom od používateľov na úhradu ceny alebo jej časti za tovar dodaný alebo službu poskytnutú Používateľovi, a to za podmienok a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
 - Edenred Slovakia sa zaväzuje zabezpečiť Partnerovi úhradu sumy (ceny alebo jej časti za poskytnuté Stravovanie) zaplatenej Používateľom e-Stravovacou poukážkou prostredníctvom TR karty resp. Mobilnej platby podľa bodu 1. písm. d) tohto článku.
 - Ustanovenia ohľadom prijímania Poukážok, e-Stravovacích Poukážok a e-Ticketov platia aj pre všetky ostatné prevádzkarne Partnera neuvedené v Prílohe č. 3 k tejto zmluve t.j. aj pre prevádzkarne otvorené (prevádzkarne, ktoré Partner začal prevádzkovať) po dni účinnosti tejto zmluvy.
 - Ak bude mať Partner dodatočne vo svojich prevádzkarniach prevádzkovaný aj POS terminál, táto zmluva sa počas jej účinnosti vzťahuje na všetky prevádzkarne Partnera, ktoré poskytujú Stravovanie a v ktorých je prevádzkovaný POS terminál, a to odo dňa uvedeného nižšie.
 - Partner sa zaväzuje oznámiť Edenred Slovakia, že
 - má záujem akceptovať vo svojich prevádzkarniach aj ďalšie Poukážky, e-Stravovacie Poukážky alebo e-Tickety podľa

bodú 1. tohto článku, ako tie, ktoré označil pri uzatvorení tejto zmluvy resp. dodatku, alebo

- b) má technické možnosti akceptovať produkty Edenred Slovakia podľa bodu 1. písm. d) až g) tohto článku, bez zbytočného odkladu po zabezpečení technických možností pre ich akceptáciu,

a to na základe oznámenia, ktoré je prílohou č. 7 tejto zmluvy. Zmena podľa tohto bodu nevyžaduje uzavretie osobitného dodatku k tejto zmluve. Po doručení oznámenia podľa tohto bodu Edenred Slovakia, sa Partner zaväzuje dodržiavať príslušné ustanovenia VOP a Sadzobníka, ktoré sa vzťahujú na príslušný produkt Edenred Slovakia uvedený Partnerom v oznámení.

7. Zmena v adrese alebo označení prevádzkarne Partnera alebo zmena počtu prevádzkarní Partnera (ďalej len „Zmena v prevádzkarni“) nie je zmenou, ktorá by vyžadovala uzavretie písomného dodatku k tejto zmluve. Partner oznámi Edenred Slovakia zmenu v adrese, zmenu počtu alebo zmenu v označení prevádzkarní, a taktiež zmeny podľa bodu 6 tejto zmluvy zaslaním vyplnenej Prílohy č.3 resp. 7 k tejto zmluve. Nové znenie Prílohy č. 3 resp. 7 nahrádza jej predchádzajúce znenie a bude účinné odo dňa doručenia oznámenia Edenred Slovakia.
8. Partner sa zaväzuje uhradiť Edenred Slovakia odmenu za sprostredkovanie dodania tovaru alebo poskytnutia služby Používateľovi Partnerom a dohodnuté poplatky.
9. Partner má záujem uhrádzať Edenred Slovakia odmenu a poplatky ako aj iné platby v zmysle tejto zmluvy alebo jej príloh bezhotovostným prevodom v prospech bankového účtu Edenred Slovakia jedným z nasledovných spôsobov:

Inkasným príkazom - úhrada v zmysle článku VI. bod 3. písm. a) VOP	Choose an item. <i>MIE</i>
Faktúrou úhrada v zmysle článku VI. bod 3. písm. b) VOP	Choose an item. <i>AN D</i>

10. V prípade vzniku záväzku Partnera v zmysle písm. d) bodu 1. článku I. tejto zmluvy, je Partner je povinný poskytnúť Edenred Slovakia potrebné informácie, potrebnú súčinnosť počas registrácie POS terminálu resp. mobilnej platby a spolupracovať s Edenred Slovakia v súvislosti s uvedeným.

II.

Všeobecné obchodné podmienky a Sadzobník odmeny a poplatkov

- Na vzájomný právny vzťah Edenred Slovakia a Partnera založený touto zmluvou sa vzťahujú Všeobecné obchodné podmienky (ďalej len „VOP“) v znení účinnom v deň účinnosti tejto zmluvy vrátane ich zmien, doplnení či nahradení novými VOP po dni účinnosti tejto zmluvy a Sadzobník odmien a poplatkov (ďalej len „Sadzobník“) v znení účinnom v deň účinnosti tejto zmluvy vrátane jeho zmien, doplnení či nahradení novým sadzobníkom odmien a poplatkov po dni účinnosti tejto zmluvy.
- Partner podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že bol so znením VOP a Sadzobníka oboznámený, že s ich znením bez výhrad súhlasí a že znenie VOP a Sadzobníka prevzal pri podpise tejto zmluvy od Edenred Slovakia.
- Vzor odtlačku pečiatky Partnera na znehodnotenie Partnerom prijatých papierových Poukážok (body a) až c))** (Z bezpečnostných dôvodov vždy znehodnotte Poukážku odtlačkom Vašej pečiatky na zadnej strane po prijatí):

III.

Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Na platnosť jej zmien alebo dodatkov je potrebná písomná forma.
- Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa spravuje Obchodným zákonníkom.
- Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej nasledujúce prílohy:
Príloha č.1: Všeobecné obchodné podmienky
Príloha č.2: Sadzobník odmien a poplatkov
Príloha č.3: Zoznam prevádzkarní
Príloha č.4: Dotazník
Príloha č.5: Zmena údajov klienta / partnera
Príloha č.6: Súpis Poukážok predložených na preplatenie
Príloha č.7: Oznámenie o akceptovaní ďalších produktov
Príloha č.8: Žiadosť o vydanie Profikarty
- Zmena, doplnenie, zrušenie alebo nahradenie novým znením ktorejkoľvek z vyššie uvedených príloh k tejto zmluve nie je skutočnosťou, ktorá by vyžadovala uzavretie písomného dodatku k tejto zmluve. V zmluvnom vzťahu založenom touto zmluvou sa však bude uplatňovať nové znenie prílohy k tejto zmluve.
- Edenred Slovakia je oprávnený vzhľadom na zmenu právnej úpravy, zmenu trhovej situácie, zmenu obchodnej politiky alebo na základe jeho rozhodnutia zmeniť, doplniť, zrušiť alebo nahradiť Sadzobník a/alebo VOP. Edenred Slovakia je povinný Zmenu Sadzobníka a/alebo VOP s uvedením jej platnosti a účinnosti oznámiť Partnerovi a to zverejnením Zmeny Sadzobníka a/alebo VOP na svojom webovom sídle www.edenred.sk a zverejnením Zmeny Sadzobníka a/alebo VOP vo všetkých svojich prevádzkarniach najneskôr 14 dní vopred pred dňom účinnosti Zmeny Sadzobníka a/alebo VOP. V prípade nesúhlasu partnera so Zmenou Sadzobníka a/alebo VOP má Partner právo najneskôr v posledný pracovný deň pred dňom účinnosti Zmeny Sadzobníka a/alebo VOP z uvedeného dôvodu písomne odstúpiť od tejto zmluvy a súčasne odstúpenie od zmluvy musí byť najneskôr v posledný pracovný deň pred dňom účinnosti Zmeny Sadzobníka a/alebo VOP doručené Edenred Slovakia, inak právo Partnera na odstúpenie od tejto zmluvy zaniká. V prípade, že Partner riadne a včas v zmysle tohto bodu nevyužije právo odstúpiť od zmluvy, platí, že Partner so Zmenou Sadzobníka a/alebo VOP súhlasí.
- Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami VOP t.j. v prípade odlišnosti ustanovení tejto zmluvy a VOP, sú rozhodné ustanovenia tejto zmluvy. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami Sadzobníka t.j. v prípade odlišnosti ustanovení tejto zmluvy a Sadzobníka, sú rozhodné ustanovenia tejto zmluvy. Ustanovenia Sadzobníka majú prednosť pred ustanoveniami VOP t.j. v prípade odlišnosti ustanovení VOP a Sadzobníka, sú rozhodné ustanovenia Sadzobníka.
- Partner uzavretím tejto zmluvy udeľuje Edenred Slovakia súhlas s poskytovaním, respektíve zasielaním reklamných a marketingových informácií Partnerovi. Partner uzavretím tejto zmluvy udeľuje Edenred Slovakia súhlas s poskytnutím identifikačných a kontaktných údajov Partnera a jeho prevádzkarní tretej osobe, a to v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy alebo v súvislosti s poskytovaním, respektíve zasielaním reklamných a marketingových informácií Partnerovi.
- Partner podpisom tejto zmluvy a oboznámením Edenred Slovakia so svojou e-mailovou adresou potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním elektronickej faktúry vyhotovovanej Edenred Slovakia v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v prípade rozhodnutia Edenred Slovakia o vyhotovovaní a doručení elektronickej faktúry pre Partnera.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tejto zmluve prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jej obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

Edenred
City Business Center
sponzorený zási
Edenred Slovakia, s
82
IČ
19 0711 2202071 2274 V/P

IČO: 00315982, DIČ: 2021115019
IBAN: SK5302000000003623367451